

November 2022

Öpfublatt



Grossaffoltern

INFORMATIONEN

AUS DEM GEMEINDEHAUS



Herzliche Gratulation

Zum 80. Geburtstag

30.11.2022 Gloor Heinz, Vorimholz
20.12.2022 Hänni Peter, Ammerzwil
20.12.2022 Larizza Paolo, Suberg
24.12.2022 Wegmüller Hans Rudolf, Kosthofen
28.12.2022 von Aesch Hans, Frienisberg – Üses Dorf
01.01.2023 Amsler Marianna, Grossaffoltern
09.01.2023 Marti Erika, Grossaffoltern

Zum 85. Geburtstag

26.11.2022 Spycher Paul, Grossaffoltern
20.12.2022 Stettler Rosa, Grossaffoltern
06.01.2023 Schneider Maria, Ottiswil

Zum 90. Geburtstag

16.12.2022 Niederhäuser Marie, Frienisberg – Üses Dorf

Zum 95. Geburtstag

07.01.2023 Steiner Gottlieb, Tertianum Rägeboge, Dotzigen

Zur goldenen Hochzeit

10.01.2023 Röthlisberger Katharina und Christian, Grossaffoltern

Zur diamantenen Hochzeit

01.12.2022 Binggeli Gertrud und Arthur, Ammerzwil

Zur Geburt

12.10.2022 Buess Amina, Tochter von Nadja Buess und Sandro Scheuner, Kosthofen



Publikation von Gratulationen:

Geburtstagsjubiläen (80., 85., 90. und älter)

Die Jubilare und Jubilarinnen können der Gemeindeverwaltung vorgängig mitteilen, wenn sie keine Publikation ihres runden Geburtstags im Öpflu- blatt wünschen.

Hochzeitsjubiläen und Geburten

Die betroffenen Personen werden jeweils vor Erscheinen des Öpflu- blattes schriftlich angefragt, ob sie mit einer Publikation einverstanden sind.

Die Zustimmung muss mit dem dafür vorgesehenen Fragebogen schrift- lich erfolgen, sonst wird auf eine Publikation verzichtet.

Sprechstunden Gemeindepräsident

Gemeindepräsident Adrian Bühler ist grundsätzlich an den Dienstagvormit- tagen auf der Gemeindeverwaltung anwesend.

Wir bitten um vorgängige Terminabsprachen mit der Gemeindeverwaltung (Tel. 032 389 08 80) oder per Mail an verwaltung@grossaffoltern.ch.

Direkt ist Adrian Bühler per Mail erreichbar unter: gp@grossaffoltern.ch

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und Wertstoffsammel- stelle über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt von **Montag, 26. Dezember 2022 bis und mit Montag, 2. Januar 2023, geschlossen**. Ab Dienstag, 3. Januar 2023 gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten.

Wir bitten Sie, SBB-Tageskarten für diese Zeit frühzeitig zu reservieren und bis spätestens am 23. Dezember 2022 um 17.00 Uhr abzuholen.

Die **Wertstoffsammelstelle** beim Werkhof bleibt an folgenden **Tagen ge- schlossen**:

Samstag, 24. Dezember 2022 Montag, 26. Dezember 2022

Samstag, 31. Dezember 2022 Montag, 2. Januar 2023



Digitalisierung Gemeinde

Unsere neue Gemeinde Website ist unter www.grossaffoltern.ch aufge- schaltet. Die Website ist moderner, übersichtlicher und benutzerfreundli- cher. Dank dem neuen Design kann die Website auch mit dem Smartphone und Tablet einfacher bedient werden.

Ebenfalls neu ist die Gemeinde auf Instagram vertreten. Folgen Sie uns auf dem Account und erfahren Sie Neuigkeiten und Interessantes über die Ge- meinde.



[gemeindegrossaffoltern](https://www.instagram.com/gemeindegrossaffoltern)

Um die Bevölkerung auf eine andere moderne Art auf Aktuelles aufmerksam zu machen, steht ab sofort neben dem Eingang der Gemeinde- verwaltung ein Infoboard. Nebst der Gemeinde werden verschiedene Gewerbebetriebe Werbung und aktuelle Mitteilungen aufschalten. Schauen Sie doch mal vorbei, das Infoboard ist jeweils von 6.00 bis 22.00 Uhr in Betrieb.



Gemeinde Tageskarte SBB

Die Gemeinden können nur noch bis Ende Januar 2024 Tageskarten bei der SBB beziehen. Der Gemeinderat hat beschlossen, dass in Grossaffoltern bis zu diesem Datum Tageskarten abgegeben werden. Da nur Jahressets erhält- lich sind hat dies zur Folge, dass während den Monaten Februar bis Juni 2023 jeweils vier Tageskarten zur Verfügung stehen und danach wieder zwei.

Tageskarten können bis 60 Tage im Voraus online, telefonisch oder persön- lich am Schalter der Gemeindeverwaltung reserviert werden.

Der Preis für die Tageskarte hat sich nicht verändert:

› Preis pro Tageskarte Fr. 45.00

› Preis pro Tageskarte Last-Minute Fr. 30.00

(Reservation Tageskarte 1 Tag vor Reiseternin)



Auflösung Zusammenarbeit Werkhof Grossaffoltern-Rapperswil

Die beiden Gemeinderäte Grossaffoltern und Rapperswil haben sich einvernehmlich entschieden die Zusammenarbeit im Bereich Werkhof per 31. Dezember 2022 zu beenden.

Der gemeinsame Werkhof wurde am 1. Januar 2007 ins Leben gerufen und hat lange Zeit eine sinnvolle Synergienutzung an den Tag gebracht. Durch Umstrukturierungen und personelle Veränderungen in beiden Gemeinden haben sich die Organisation und die Bedürfnisse in verschiedene Richtungen entwickelt. Sämtliche Angestellten werden wie anhin in der jeweiligen Gemeinde weiter beschäftigt.

Das Interesse an einer weiteren Zusammenarbeit in einzelnen Bereichen – insbesondere beim Winterdienst – wurde gegenseitig geäussert. Die Details dazu werden bereits geklärt.

Mitarbeiterwechsel im Werkhof

Unser langjähriger Mitarbeiter im Werkhof Paul Hirschi wird uns per Ende November 2022 verlassen. Wir danken Paul an dieser Stelle für seine geschätzte Arbeit und auch für seine offene und stets angenehme und ruhige Art im Umgang mit der Bevölkerung, den Behörden und auch seinen Arbeitskollegen.

Als neuer Vorarbeiter im Werkhof Grossaffoltern wird Jannick Hänni aus Safnern seine Stelle am 1. Dezember 2022 antreten. Wir heissen Herrn Hänni herzlich willkommen und wünschen ihm viel Befriedigung bei seiner Arbeit.

Feuerwehr WEGRO – Neuwahlen Kommando

Der Gemeinderat hat per 1. Januar 2023 fürs Kommando der Feuerwehr WEGRO folgende Wahlen vorgenommen:



- › Feuerwehrkommandant: Roger Walliser, Suberg
- › Vize-Feuerwehrkommandant: Roger Hertig, Ammerzwil

Der aktuelle Feuerwehrkommandant Andreas Eugster sowie der Vize-Feuerwehrkommandant Thomas Schlup werden anlässlich der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2022 verabschiedet.

Aktuelle Information neues Schulhaus Grossaffoltern

Der Neubau des Schulhauses schreitet weiter erfolgreich voran. Seit ungefähr einem Monat ist das Gebäude aufgerichtet und die Abschlussarbeiten an der Dachumrandung sind in vollem Gang. Das Wetter hat bis auf die letzten paar Wochen sehr gut mitgespielt, weshalb wir weiterhin im Terminplan liegen.

Aktuell werden die Fenster montiert und die Heizungs- und Strominstallationen verlegt. Der Unterlagsboden wird ebenfalls in diesem Jahr gegossen, damit dieser zwischen Weihnachten und Neujahr gut austrocknen kann und anfang 2023 mit den Innenausbauarbeiten begonnen werden kann. Damit der Baufortschritt mitverfolgt werden kann wurde eine Webcam installiert. Den entsprechenden Link finden Sie unter:

www.grossaffoltern.ch/de/schulraumorganisation

Ständiger Abstimmungs- und Wahlausschuss

Ab dem 1. Januar 2023 wird die Gemeinde Grossaffoltern über einen ständigen Abstimmungs- und Wahlausschuss verfügen, welcher auch entsprechend entschädigt wird.

Erfreulicherweise haben wir bereits Anmeldungen für die Mitwirkung in diesem ständigen Ausschuss erhalten. Nach wie vor dürfen sich aber interessierte Personen bei uns melden. Der Ausschuss besteht aus 5 bis maximal 13 Personen, mit oder ohne Stimmrecht. Der Gemeinderat wird die Wahl Mitte Dezember vornehmen.



Gemeindewerke

Haben Sie Fragen zu Strom, Wasser etc.? Hier die wichtigsten Adressen der Gemeindewerke:

Elektrizität

Energie Seeland AG
Beundengasse 1
3250 Lyss

Tel. 032 387 02 22
esag@esag-lyss.ch

Wasser

Gemeindeverband
Wasserversorgung Saurenhorn
3256 Dieterswil

Tel. 031 879 13 31
info@wvsaurenhorn.ch

Radio-/Fernsehempfang

Energie Seeland AG
Beundengasse 1
3250 Lyss

Tel. 032 387 02 22
esag@esag-lyss.ch

Abwasser / Bauwesen

Einwohnergemeinde
3257 Grossaffoltern

Tel. 032 389 08 80
verwaltung@grossaffoltern.ch

Für Zählerablesung Strom/Wasser bitte spätestens zwei Tage vor Ihrem Zu-, Weg- oder Umzug bei Energie Seeland AG und Wasserversorgung Saurenhorn melden.

Gemeindewerke

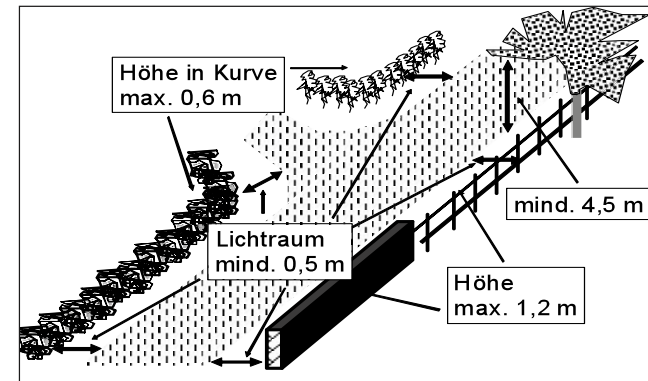
Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an öffentlichen Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer sowie den Winterdienst, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.



Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen werden die Strassenanstösser ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen entlang von öffentlichen Strassen, folgende Bestimmungen zu beachten:

- › Hecken, Sträucher und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen. Über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- › Bei gefährlichen Strassenstellen längs öffentlicher Strassen und entlang von Radrouten, insbesondere bei Kurven, Einmündungen, Kreuzungen und Bahnübergängen dürfen höherwachsende Bepflanzungen aller Art inkl. Geäste die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb ein je nach den örtlichen Verhältnissen ausreichender Seitenbereich freizuhalten ist.
- › Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen einen Abstand von 2 m zur Grenze des öffentlichen Verkehrsraumes einhalten.

Wir empfehlen allen Strassenanstössern die Äste und andere Bepflanzungen regelmässig auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden. Bei gefährlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z. B. Mais, Getreidearten) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit nicht ein Zurückschneiden bzw. ein vorzeitiges Mähen erfolgen muss.





Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, sollten rechtzeitig beseitigt und die Verkehrsfläche von hinuntergefallenen Reisig und Blattwerk (im Herbst) gereinigt werden. Bei Missachtung der obgenannten Bestimmungen ist die Gemeindepolizei verpflichtet die Arbeit auf Kosten des Pflichtigen ausführen zu lassen.

Bei Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Grossaffoltern (Tel. Nr. 032 389 08 80).

Sportlerehrungen

Im Januar-Öpfublatt werden jeweils Sport-/Musikvereine oder Einzelsportlerinnen und -sportler publiziert, welche im vergangenen Jahr an Kantonalen und Eidgenössischen Anlässen oder an Weltmeisterschaften einen Podestplatz erreicht haben.

Wir sind dankbar, wenn solche Erfolge vor dem nächsten Redaktionsschluss (16.01.2023) gemeldet werden.

SAHV-Zweigstelle – Mutterschaftsentschädigung/ Vaterschaftsentschädigung (MSE, VSE)

Grundsätzliches

Anspruch auf MSE und VSE haben Eltern, die unmittelbar vor der Geburt ihres Kindes während neun Monaten lückenlos in der AHV obligatorisch (nicht freiwillig) versichert waren und in dieser Zeit mindestens fünf Monate lang eine Erwerbstätigkeit ausübten. Die minimale AHV-Versicherungsdauer von neun Monaten wird bei einer Frühgeburt entsprechend herabgesetzt. Die fünfmonatige Erwerbstätigkeit (innerhalb der neunmonatigen Versicherungsdauer) muss nicht zusammenhängend sein. Zudem ist der Beschäftigungsgrad nicht relevant. Angerechnet werden auch Zeiten, in denen Taggelder aufgrund von Arbeitsunfähigkeit oder Arbeitslosigkeit ausgerichtet wurden.



Höhe der Entschädigung und Auszahlung

Die MSE und VSE wird in Form von Taggeldern geleistet. Sie beträgt 80 % des durchschnittlichen Erwerbseinkommens (AHVpflichtiger Lohn), welches die Mutter oder der Vater unmittelbar vor der Geburt erzielte. Maximal beträgt das Taggeld CHF 196.– (also 80 % von CHF 245.–). Dies bedeutet, dass auch Eltern, die mehr als CHF 7'350.– (30 × CHF 245.–) verdienen, ein Taggeld von höchstens CHF 196.– erhalten.

MSE

Der Anspruch beginnt mit der Geburt des Kindes und dauert 98 Tage (14 Wochen). Die Mutter erhält ein Taggeld, wenn das Kind lebensfähig zur Welt kommt. Wird das Kind tot geboren oder stirbt es bei der Geburt, so besteht der Anspruch auf Entschädigung nur, wenn die Schwangerschaft mindestens 23 Wochen gedauert hat. Die Mutter ist weiterhin anspruchsberechtigt, wenn das Kind direkt nach der Geburt länger als 14 Tage im Spital bleiben muss. Der Anspruch verlängert sich um die Zeit im Spital, maximal um 56 Tage. Die Mutter hat Anspruch auf die Verlängerung, wenn sie nach Ende des Mutterschaftsurlaubs wieder eine Erwerbstätigkeit ausübt. Dazu muss sie auf dem Antragsformular die Dauer des Spitalaufenthalts bekanntgeben, ein Arztzeugnis vorlegen und den erfolgreichen Nachweis über die Weiterführung der Erwerbstätigkeit erbringen. Der Anspruch besteht zudem, wenn die Mutter Leistungen der Arbeitslosenversicherung bezieht, die Taggelder bis zur Geburt jedoch nicht ausgeschöpft hat und im Zeitpunkt der Geburt noch eine Rahmenfrist offen ist.

VSE

Der Vater hat Anspruch auf den Bezug von zehn Urlaubstagen beziehungsweise 14 Taggeldern, die innerhalb von sechs Monaten seit der Geburt bezogen werden müssen. Der Bezug kann tage- oder wochenweise erfolgen. Kein Anspruch auf VSE besteht, wenn das Kind tot geboren wird oder bei der Geburt stirbt.

Verhältnis zu anderen Sozialversicherungen

Während des Bezugs einer MSE oder VSE gemäss EOG werden keine Taggelder anderer Sozialversicherungen (ALV, IV, UV, MV) ausgerichtet. Bezogen die Eltern bis unmittelbar vor der Geburt Taggelder einer dieser Versicherungen, und waren diese höher als die MSE / VSE, so entspricht die Entschädigung



dem bisher bezogenen Taggeld, auch wenn dabei die Grenze von CHF 196.– überschritten wird. Die Versicherten sind während des ganzen Mutter-/Vaterschaftsurlaubs kostenlos unfallversichert.

Anmeldung

Der Anspruch auf MSE oder VSE muss bei der Ausgleichskasse des letzten Arbeitgebers, gegebenenfalls bei der Ausgleichskasse des Kantons Bern oder der zuständigen AHV-Zweigstelle angemeldet werden. Zur Geltendmachung des Anspruchs sind grundsätzlich die Versicherten selbst befugt. Das Formular «Anmeldung Mutterschaftsentschädigung Angaben der Mutter» (Formular Nr. 318.750) und Anmeldung Mutterschaftsentschädigung – Angaben des Arbeitgebers (Formular Nr. 318.751) beziehungsweise «Anmeldung Vaterschaftsentschädigung – Angaben des Vaters oder der Ehefrau der Mutter» (Formular Nr. 318.747) und Anmeldung Vaterschaftsentschädigung – Angaben des Arbeitgebers (Formular Nr. 318.748) kann unter www.ahv-iv.ch herunter geladen werden.

Zu beachten

a) Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer – Bei Arbeitnehmenden wird in der Regel der Arbeitgeber die MSE beziehungsweise VSE beziehen und den Versicherten wie bis anhin den Lohn (mindestens 80% davon) auszahlen. In diesem Fall ist auch der Arbeitgeber zur Geltendmachung des Anspruchs bei der zuständigen Ausgleichskasse berechtigt. Der Sozialdienst rechnet den Lohn weiterhin als Einnahme im Budget ein.

b) Selbständigerwerbende – Selbständigerwerbende Mütter oder Väter machen den Anspruch direkt bei derjenigen Ausgleichskasse geltend, mit der sie AHV-Beiträge abrechnen.

Auskünfte

www.akbern.ch oder ahv-iv.ch und bei der AHV-Zweigstelle.

Ausgleichskasse des Kantons Bern, Stand 2022



**Liebe Einwohnerinnen und Einwohner
der Gemeinde Grossaffoltern**

**Der Gemeinderat nützt die
Gelegenheit und bedankt sich
hiermit bei allen, die ihr
Interesse am öffentlichen
Leben unserer Gemeinde
bekunden und auch denen,
die in einer Kommission oder
in einer anderen Funktion für
die Gemeinde tätig sind.**

**Herzlichen Dank für Ihr
Engagement der Gemeinde
Grossaffoltern gegenüber.**

**Besonders dankt der
Gemeinderat auch diejenigen, die
auf Ende dieses Jahres aus einer
Behörde austreten und in den
letzten Jahren viel Zeit in die
Gemeinde investiert haben.**

**Es würde uns freuen, viele Einwohnerinnen und
Einwohner an der Gemeindeversammlung vom
2. Dezember 2022 begrüßen zu dürfen.**

**Wir wünschen allen eine schöne Advents- und
Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2023!**

Wir bedienen sie jeden Tag mit ofenfrischen Backwaren und Lebensmittel für den täglichen Bedarf in Frieswil und Grossaffoltern



Sonntag geöffnet!



Bäckerei Liechti
Hauptstrasse 23
3035 Frieswil

info@baeckerei-liechti.ch
www.baeckerei-liechti.ch
Telefon 031 825 61 77

Dorfladen Liechti
Grossaffoltern GmbH
Dorfstrasse 41
3257 Grossaffoltern

grossaffoltern@sparmini.ch
www.baeckerei-liechti.ch
Telefon 032 389 18 70



Wir finden's spannend!

Beratung / Elektroinstallation / Licht / Kraft / Telefon / EDV / Kontrollen / Service

siegenthaler elektrotechnik
Marianne und René Jordi
Oberfeldweg 1b, 3250 Lyss / Aebnit 7, 3257 Grossaffoltern
032 365 82 82 / www.elsi.ch

seit 1961



Winterdienst in der Gemeinde
Grossaffoltern
Merkblatt über den Winterdienst auf Gemeindestrassen



Winterdienst

Der Winterdienst ist dafür verantwortlich die winterlichen Verkehrsgefahren und – behinderungen zu bekämpfen. Die Verkehrssicherheit und die Leistungsfähigkeit der Verbindungen sollen unter Berücksichtigung des Umweltschutzes erhalten bleiben. Angepasstes Verhalten der Verkehrsteilnehmer, aber auch Rücksicht und wenn notwendig Verzicht auf den gewohnten Komfort machen es möglich an „weissen“ und „glatten“ Tagen unsere Verkehrswege unfallfrei zu benutzen.



Pflügen

Sobald ca. 5-8 cm Schnee auf den Strassen liegen kommen die Schneepflüge zum Einsatz, wobei Strassen und Trottoirs gleich behandelt werden.



Streusalz

Das Motto lautet „So viel wie nötig – so wenig wie möglich“. Grundsätzlich erfolgt eine Weissräumung, ausser an exponierten Stellen mit Hanglage und auf der Postautowegstrecke oder bei Frost und Eisregen (Schwarzräumung). Das Streusalz wird gezielt eingesetzt, da dieses den Pflanzen schadet, die Bodenfruchtbarkeit verringert, das Wasser belastet und die Fahrzeuge und Bauwerke angreift. Zudem werden mit einem gezielten Streusalzeinsatz Kosten gespart. Der Winterdienst mit eingeschränktem Salzeinsatz (Weissräumung) ist auf Kantons- und Gemeindestrassen zum Normalfall geworden. Die VerkehrsteilnehmerInnen haben sich daran gewöhnt und erwarten nicht mehr intensiv oder sogar prophylaktisch gesalzene Strassen.



Privater Unterhalt

Der Gebäude- und Grundeigentümer ist für die Schneeräumung auf seiner Parzelle bis zum Anschluss an den öffentlichen Bereich selber verantwortlich. Der Schnee darf nicht auf den öffentlichen Bereich geschoben werden.

Zum Schluss...

Wir sind alle Strassen und Trottoirbenützer. Es ist verständlich, dass die Wünsche und die Ansprüche an den Winterdienst unterschiedlich sein können:

- Kinder möchten endlich schlitteln
- ältere Leute ohne auszugleiten einkaufen
- Berufstätige rechtzeitig an ihren Arbeitsplatz gelangen



Nicht immer wird es uns gelingen allen Ansprüchen gerecht zu werden. Wir versichern Ihnen, dass das eingesetzte Personal motiviert ist die ihm anvertrauten Aufgaben nach bestem Wissen und Gewissen auszuführen. Aber bitte denken Sie daran: Die Winterdienstequipe kann nicht überall gleichzeitig sein!

Wir danken für Ihr Verständnis!



Werkhofpersonal + Gemeinderat Grossaffoltern

Energie nicht verschwenden und Infos zur Energieberatung

Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK hat eine neue Homepage zum Thema „Energie ist knapp. Verschwenden wir sie nicht.“ aufgeschaltet.



Dort hat es nebst Informationen zur aktuellen Lage in der Schweiz viele konkrete Unterlagen und Spartipps für Privathaushalte und für Unternehmen. Nachfolgend sind einige Tipps aufgeführt.

Wasserkocher statt Pfanne

„Ein Wasserkocher verbraucht fast zweimal weniger Strom als eine Pfanne auf dem Herd und ist viel effizienter als eine Mikrowelle. Verschwenden Sie keine Energie und nutzen Sie ihn fürs Aufkochen von kleineren Wassermengen.“

Spararmaturen einbauen

„Verwenden Sie in Küche und Bad Armaturen und Brausen der Effizienzklasse A, welche bis zu 50 % Wasser einsparen. Die modernen Durchflussregler lassen sich ganz einfach anstelle der alten Strahlregler in die Armaturen einschrauben. Der Wasserstrahl bleibt übrigens weiterhin schön angenehm.“

Gefrorenes im Kühlschrank auftauen

„Legen Sie aufzutauende Lebensmittel in Ihren Kühlschrank. Dadurch kann das Geräteinnere mit weniger Strom gekühlt werden.“

Bei Abwesenheit Temperatur senken

„Stellen Sie das Thermostatventil der Radiatoren in unbewohnten Räumen auf die tiefste Position (Stufe 1). Machen Sie dies auch, wenn Sie für ein paar Tage verreisen – selbst im tiefsten Winter.“

Tagsüber Sonnenschutz öffnen

„Scheint die Sonne im Winter durchs Fenster, heizt sie den Raum auf. Nutzen Sie die natürliche Heizung und öffnen Sie Sonnenstoren und Fensterläden.“

Es hat noch viele weitere interessante und überraschende Hinweise auf dieser Homepage. Sie können sich für Fragen zu allen Energiethemen auch an die Energieberatung Seeland wenden.

Wechsel in der Energieberatung

Seit dem Start der Energieberatung Seeland vom 3. März 1987 ist Kurt Marti dort zuständig und macht dies noch bis Ende Jahr.

Ab 1. Januar 2023 wird das Büro Emch+Berger Revelio AG mit dem Beratungsteam

- Beat Bachmann (Leitung)
- Anna-Maria Pfisterer
- Emmanuel Lehnerr

die Energieberatung übernehmen.

Die Telefonnummer (032 322 23 53) und die Homepage-Adresse

www.energieberatung-seeland.ch werden beibehalten.

Die Mailadresse lautet ab 1.1.2023:

info@energieberatung-seeland.ch



Von links: Michael Treina, Barbara Moser-Tschirren (bisher), Pierre Apothéloz, Stephanie Scheurer, Daniel Meyer

FAIR SOLIDARISCH UMWELTBEWUSST

Liste 4



MÜTTER- UND
VÄTERBERATUNG
KANTON BERN

Kostenlose Beratung für Familien von Kindern ab Geburt bis 5 Jahre.



Face to face – auch zuhause

Ernährung, Erziehung, Entwicklung, Gesundheit,
Familie: In einer der 270 Beratungsstellen oder
bei Ihnen zuhause stärken Sie Ihre Elternkompetenzen
im persönlichen Gespräch mit einer Beraterin.
Termine buchen Sie bequem online.



Telefonische Beratung

Unter der Nummer 031 552 16 16
ist unser Beratungsteam telefonisch für Sie da
– von Montag bis Freitag durchgehend
von 9 bis 19 Uhr. Greifen Sie zum Hörer!



Gruppenberatung: online / vor Ort

Tauschen Sie sich unter fachlicher Anleitung
mit anderen Eltern zu Familienthemen aus.
Gruppenberatungen führen wir online (per Zoom)
oder physisch durch. Mehr erfahren Sie auf
der Website.



Digitale Beratung

Per E-Mail mit Ihrer bekannten Beraterin
oder via anonymer Online-Beratung.
Mehr dazu finden Sie auf unserer Website.

**Alle Angebote und Kontakte finden Sie unter:
www.mvb-be.ch**

Finanziert von der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern



Wenige FREIE PLÄTZE **in der Spielgruppe Storchenäschtl**

Einstieg für Kinder ab ca. 2.5 Jahren

Ihr Kind hat bei uns die Möglichkeit, sich in seinem Tempo zu entfalten, spielerisch zu lernen, zu experimentieren, zu werken und zu basteln! Das gemeinsame Tun steht bei uns im Zentrum aller Aktivitäten! Eine tolle Kindergruppe und «Stelzli» freuen sich auf dich!



Anmeldung über das Onlineformular auf unserer Website.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.spielgruppe-grossaffoltern.jimdofree.com oder kontaktieren Sie
uns via storchenaeschtl@gmx.ch



**Herzlich grüsst
das Spielgruppen Storchenäschtl-Team**

Exkursion Ballenberg der 5./6. Klasse aus Suberg

Mit viel Vorfreude auf den bevorstehenden Ausflug, hat sich die gesamte 5./6. Klasse von Suberg am Dienstagmorgen (6. September) um 7:30 Uhr am Bahnhof in Suberg versammelt. Unser Ziel war das Freilichtmuseum Ballenberg in der Nähe von Brienz. Bereits im Car waren die Kinder bestens gelaunt und haben sich auf den Tag eingestimmt. Vorbei am Thuner- und Brienersee kamen wir bereits nach rund 90 Minuten am Ballenberg an. Zu früh wie sich herausstellte, da dieser erst um 9.45 Uhr öffnet.



Bereits im Vorfeld der Exkursion konnten die Schülerinnen und Schüler aus drei Workshops aussuchen, welches Thema sie denn am meisten interessiert. Die eine Gruppe widmete sich schliesslich dem «Leben ohne Steckdose» während die zweite Gruppe alles rund um das Thema «Handwerk» erfahren durfte. Das Thema der dritten Gruppe war «Häuser – so vielfältig wie die Schweiz». Kompetente Mitarbeiter des



Ballenbergs haben uns den ganzen Vormittag im Freilichtmuseum herumgeführt und uns spannende Informationen zum Thema des Workshops gegeben.



Zur Mittagszeit haben wir uns alle schliesslich wieder versammelt und unser Mittagessen bei strahlendem Sonnenschein genossen. Die Kinder haben Fangen gespielt und sich in verschiedensten Spielen gemessen. Die letzten zwei Stunden hatten die Kinder noch Zeit sich selbst in den Häusern auf dem Ballenberg umzuschauen und gegebenenfalls auch etwas zu «gängelen». Somit war der Tag auch schon wieder zu Ende und wir haben die Rückfahrt nach Suberg angetreten.



Räbeliechtle im Vollmond

Gegen 40 Familien fanden sich auf dem Vorplatz des Schulhauses Grossaffoltern ein. Mit im Gepäck die geschnitzten Eigenkreationen. Mehr als 70 Räben wurden am Vortag abgeholt. Nun wurden Liechtle für Liechtle angezündet.

Schon bald darauf setzte sich der Tross in Gang Richtung Wald. Brennende Wackeln markierten den Weg. Ihr Licht war an diesem Abend gar nicht nötig. So hell und klar schien der Vollmond. Im Wald sangen Gross und Klein zu Gitarrenklängen mehrere Lieder.

Das Singen machte hungrig. Gut, dass das OK des Räbeliechtleumzug auf dem Vorplatz des Schulhauses in der Zwischenzeit Wienerli und Punsch aufgewärmt hatte. 130 Paar Wienerli mit Brot gingen über die Theke, mehr als 30 Liter warmer Punsch wurde ausgeschenkt.

Der Räbeliechtleumzug 2022 war ein rundum gelungener Anlass. Auch das OK zeigte sich sehr erfreut und schmiedet schon Pläne fürs nächste Jahr.

Text: Markus Gubler



Bilder: Andreas Zumbach ©

Spielfest vom 17.09.22, Schule Grossaffoltern

Die Schlange fürs Kinderschminken nahm kein Ende, in der Turnhalle erfreuten sich kleine wie grosse Kinder am tollen Spiel- und Kletterparcour, in der Eingangshalle wurden am Flohmi Schnäppchen gemacht. Kreative Hände probierten das Siebdrucken aus. Draussen fand ein spannendes Fussballturnier statt, und für alle gab es Feines aus der Kaffeestube.

Wir danken allen, die in irgendwelcher Art zum Gelingen des tollen Spielfestes beigetragen haben, ganz herzlich!

Claudia Kehrward und Markus Gubler



Meet all

Schlosserei mechanische Schmiede
Möbelbau, Restaurationen
Innen/Aussenbereich
Kunst / Messer / Werkzeug

Mario Gähwiler
Bernstrasse 116
3250 Lyss
079 560 50 21
meet-all@gmx.ch
www.meet-all.ch



Weihnachtsbaum auf dem Bärenplatz

Auch dieses Jahr wird ein Weihnachtsbaum den Bärenplatz zieren.

Aufgrund der Energiemangellage wird auf eine weihnächtliche Beleuchtung verzichtet. Im Gegenzug wird der Tannenbaum durch die Klassen der Schulen Grossaffoltern geschmückt.

Die Kultur- und Sozialkommission dankt den Schülerinnen und Schülern fürs Gestalten der Dekoration sowie den Lehrpersonen für die Bereitschaft am Projekt mitzuwirken.

Der Weihnachtsbaum soll auch in diesem Jahr als Wunschbaum viele Träume wahr werden lassen... Weitere Informationen dazu finden Sie auf der folgenden Seite.

★ Kultur- und Sozialkommission Grossaffoltern
★ ★



WUNSCHBAUM GROSSAFFOLTERN

28. November bis 23. Dezember 2022
auf dem Bärenplatz in Grossaffoltern



Du hast einen einfachen oder besonderen Wunsch?

Ab dem 28. November können bei der Gemeindeverwaltung Wunschkarten bezogen werden. Hast du deinen Wunsch mit wasserfestem Stift auf die Karte geschrieben, bringst du die Karte zum Bärenplatz und hängst diese an einen Ast vom Wunschbaum.

Mit etwas Glück wird dein Wunsch erfüllt...

Die Wunschkarte ist nummeriert und aus wasserresistentem Papier. Bei der Abgabe der Karten werden deine Kontaktdaten aufgenommen. Du kannst wählen, ob die Wunscherfüllerin oder der Wunscherfüller deine Kontaktdaten erfahren darf, oder ob die Benachrichtigung durch die Gemeindeverwaltung stattfinden soll.

Du würdest gerne einen Wunsch vom Wunschbaum erfüllen?

Dann nimm die Karte vom Baum und komme bei der Gemeindeverwaltung vorbei. Wir werden mit der Besitzerin oder dem Besitzer der Wunschkarte Kontakt aufnehmen. Ist es dir ein Anliegen, den Wunsch persönlich zu erfüllen/überbringen, werden wir das aus Datenschutzgründen gerne mit der Wunscherin oder dem Wunscher vorher abklären.



Organisation: Kultur- und Sozialkommission

„und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus
flog durch die stillen Lande
als flöge sie nach Hause“



BURKHALTER
BESTATTUNGEN

Kathrin Burkhalter

Obere Fluh 2 | 3251 Wengi b. Büren

www.burkhalter-bestattungen.ch
info@burkhalter-bestattungen.ch

7 Tage / 24 Stunden
032 389 16 43 | 076 502 21 90



Massgeschneiderte Versicherungen für Sie und Ihren Betrieb.

Wir packen den Stier bei den Hörnern.

André Strasser, Versicherungs- und Vorsorgeberater
M 079 250 36 08, andre.strasser@mobilier.ch

Generalagentur Lyss
Patrick Zahnd

Bahnhofstrasse 1
3250 Lyss
T 032 387 45 45
lyss@mobilier.ch

mobilier.ch

die Mobiliar

REDOBANTICA



Reformierte Kirchengemeinde Grossaffoltern

Anlässe im November

Freitag, 25.
18 Uhr

Singen für den Frieden
Bärenplatz Grossaffoltern

Sonntag, 27.
9.30 Uhr

Gottesdienst zum 1. Advent mit den Kindern der KUW5
zum Thema «Bibel» mit Katechetin Theres Gerber Weber
und der Musikgesellschaft Suberg-Grossaffoltern.

Anlässe im Dezember

Donnerstag, 1.
12. 15 Uhr

Offener Mittagstisch im Kirchgemeindehaus.
Anmeldungen bis 28. November unter 079 345 58 92.

Freitag, 2.
8.45 Uhr

Kraft der Stille im Kirchgemeindehaus.
Meditation 30–45 Minuten

Freitag, 2./16.
9.30 Uhr

Zäme unterwägs – Kaffeehöck
im Foyer des Kirchgemeindehauses.

Freitag, 2./9./16.
18–19 Uhr

Offenes Adventssingen in der Kirche mit Katharina
Beidler und Manuel Niethammer.

Mittwoch, 7.
10.15 Uhr

Andacht im «Egge» am Schmidebach mit Pfrn. Marianne
Hundius und Matteo Pastorello am E-Piano.

Mittwoch, 7./14./21.
18 Uhr

Begegnung und Musik im Kerzenlicht in der Kirche.

Sonntag, 11.
18 Uhr

Weihnachtliche Musik in der Kirche. Mit Katharina Beidler,
Manuel Niethammer und Carina Weyermann.

Mittwoch, 14.
14 Uhr

Nachmittagstreffen – Adventsfeier mit Blockflötenmusik
und Gedanken zu Advent und Weihnachten.
Anmeldung bis 12. Dezember unter 079 345 58 92.

Donnerstag, 15.
ab 9.30 Uhr

Zwärgli-Träff im Kirchgemeindehaus. Parallel zur Mütter-
und Väterberatung Kleinkinder-Treff zum gemütlichen
Beisammensein.

Samstag, 17.
18 Uhr

Mitsingkonzert auf dem Dorfplatz.

- Sonntag, 18.**
17 Uhr
Abend-Singgottesdienst zum 4. Advent mit Pfrn. Marianne Hundius, Organist Manuel Niethammer und dem Singkreis Grossaffoltern.
- Mo-Do, 19.-22.**
17 Uhr
Geschichtenwoche in der Kirche. Für die ganze Familie!
- Samstag, 24.**
17 Uhr
Gottesdienst zum Heiligabend für Kinder, Familien und die ganze Gemeinde. Mit Pfrn. Marianne Hundius, Organist Manuel Niethammer und Olga Niethammer.
- Samstag, 24.**
18.30 Uhr
Heiligabendtisch – Ein festlicher Abend in Gemeinschaft bei feinem Essen, schöner Musik, Weihnachtsliedern und Gesprächen. Anmeldung bis 20. Dezember unter 079 345 58 92.
- Sonntag, 25.**
9.30 Uhr
Musikgottesdienst mit Engels-, Hirten- und Mariengesängen.

Anlässe im Januar 2023

- Sonntag, 1.**
17 Uhr
Gottesdienst zum Jahresanfang mit Pfr. Stephan Bieri und Organist Manuel Niethammer.
Anschliessend findet ein Apéro statt.
- Sonntag, 15.**
17 Uhr
Tauferinnerungsgottesdienst mit Pfrn. Marianne Hundius und Katechetin Theres Gerber Weber.

Innehalten – Dinge in neuem Licht sehen

Am **5. Februar 2023**

gestalten wir unter diesem Motto gemeinsam mit Euch einen Laien-Gottesdienst zum nächsten Kirchensonntag.

Haben Sie persönlich wertvolle Erfahrungen zum Thema und möchten diese mitteilen?

Je mehr kreative Menschen mitmachen, desto reicher und vielfältiger wird der Anlass.

Melden Sie sich bei Ursula Marti, Präsidentin Kirchgemeinderat Grossaffoltern, für weitere Informationen (032 389 21 44).



Nachmittagstreffen
mit Anmeldung unter 079 345 58 92

Adventsfeier

Mittwoch, 14. Dezember 14 Uhr
im Kirchgemeindehaus

Mit Blockflötenmusik und Gedanken
zu Advent und Weihnachten.

Mit den Kindern der Klasse von Lisbeth Santschi.

Anschliessend unser traditionelles
Weihnachts-Zvieri.

Pfrn. Marianne Hundius
Sarah Blank und Begleitteam

*Begegnung
und Musik im Kerzenlicht ...*

Immer mittwochs im Dezember
7. – Heinz Berger, Gitarre
14. – Jodelduett Schürch
21. – Manuel Niethammer, Orgel
von 18–19 Uhr in der Kirche

*Offene Kirche
im Advent*

täglich von 8–18 Uhr
Mit Krippenfiguren und
besinnlichen Texten, um
zur Ruhe zu kommen

*Traditionelle
Geschichtenwoche*
Adventliches für Gross und Klein
Mo 19.–Do 22. Dezember
jeweils um
17 Uhr in der Kirche

*Offenes
Adventssingen*

freitags
2./9./16. Dezember
von 18–19 Uhr in der Kirche
mit Katharina Beidler und
Manuel Niethammer

Mitsingkonzert
Samstag, 17. Dezember, 18 Uhr
auf dem Dorfplatz
mit Schülern der 5/6B, Ad hoc Chörl
und Instrumentalisten

Heiligabendtisch

18.30 Uhr – Ein festlicher Abend in Gemeinschaft bei feinem Essen, schöner Musik, Weihnachtsliedern und Gesprächen. Sonja Räber (Küche), Begleitteam (Service), Pfrn. Marianne Hundius und Manuel Niethammer (Flügel).

Menü:

Rote Peperoni-Suppe mit Tête de Moine

Wintersalat

Aargauerbraten an Portojus, Goldknöpfli, Butterbohnen

Vacherin-Glacetorte und Guetzi

Preis: Erwachsene Fr. 25.–
Kinder 0 - 6 J. Fr. 6.–
Kinder 7 - 12 J. Fr. 15.–

Anmeldungen bis 20. Dezember unter 079 345 58 92

Handy-Kurs für Seniorinnen und Senioren

in Zusammenarbeit mit



Möchten Sie Ihre Fähigkeiten im Umgang mit dem Handy (Mobiltelefon) erweitern?

Fragen zum PC / Laptop / Internet etc.

Haben Sie Fragen zu spezifischen Anwendungen?

Schülerinnen und Schüler des Oberstufenzentrums Rapperswil können Sie dabei unterstützen und anleiten.

Der Seniorenrat und das Oberstufenzentrum Rapperswil laden Sie herzlich zu diesem Kurs ein:

Datum: Mittwoch, 30. November 2022

Zeit: 09.10 – 11.50 Uhr (mit Kaffeepause)

Ort: Oberstufenzentrum Rapperswil, Stollen 37, 3255 Rapperswil

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt.
Keine Kurskosten; freiwillige Kollekte.

Telefonische Auskunft und Anmeldung bis 25. November 2022 bei:

Peter Wanzenried, Tel. 079 378 87 92

Gsteig 112 3053 Münchenbuchsee

E-Mail: peter.wanzenried@senioreneninfo-grs.ch

Oder mit Anmeldeatlon:



Anmeldung zum Handykurs vom 30. November 2022 in Rapperswil

Name und Vorname: _____

Strasse: _____ Ort: _____

Telefon: _____ Anz. Personen: _____

E-Mail: _____

Meine Fragen: _____

Mein Telefon: Android (Samsung, Huawei, Sony etc.) iPhone (Apple)

Weihnachtsfenster an der Greppen und im Oberdorf in Ammerzwil

In der diesjährigen Adventszeit werden Abend für Abend neue Adventsfenster die Spaziergänger erfreuen!

Sie alle sind herzlich eingeladen die Fenster zu bewundern.

Wegen der Energiekrise empfehlen wir, die Fenster nur von 18:00 – 20:00 Uhr zu beleuchten.



1.12. Familie Hutmacher Greppen 9	13.12. Familie Brunner Greppen 30
2.12. Familie Müller / Möri Oberdorf 27	14.12. Familie Brack/Münger Oberdorf 31
3.12. Familie Andres Oberdorf 20	15.12. Walter Roth Greppen 19
4.12. Familie Frey Oberdorf 40	16.12. Familie Willi Greppen 55
5.12. Familie Moser Greppen 23	17.12. Familie Mohni Greppen 40
6.12. Familie Lanz Greppen 28	18.12. Familie Augustiny Greppen 11
7.12. Frau Weibel Oberdorf 1	19.12. Familie Brand Oberdorf 38
8.12. Familie Ramseier Greppen 56	20.12. Familie Gyax / Schwab Greppen 44
9.12. Familie Spring Greppen 54	21.12. Familie Eidam Greppen 7
10.12. Familie Iff Oberdorf 34	22.12. Familie Baumann Greppen 58
11.12. M. Dasent & P. Anliker Greppen 37	23.12. Familie Blaser Greppen 27
12.12. Schulhaus Ammerzwil 19:00 Uhr Lieder der Schulklassen	24.12. Sidler Salome Greppen 50

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit

**Els Vanlangenaeker
und Karin Augustiny**



*Ihre Landmetzger, in der
Sie immer gut und günstig
einkaufen können!*



Metzgerei Widmer

3257 Grossaffoltern
Telefon 032 389 15 52
www.metzgerei-widmer.ch

radio
tv
hifi
devaux
ihr spezialist für bild und ton

Benjamin Devaux
Wengistrasse 42
3257 Grossaffoltern

Internet Fernsehen HiFi Telefon
Konfigurieren Programmieren Reparieren
Beratung & Verkauf Lieferung & Installation

Tel. 032 389 11 33 / 079 390 18 13

info@devaux3257.ch

KRIMILESUNG – PETRA IVANOV

FREITAG, 10.02.2023 – 19.00 UHR
KIRCHGEMEINDESAAL GROSSAFFOLTERN



Die Autorin liest aus 'Stumme Schreie', dem neunten Fall des Ermittlerduos Bruno Cavalli und Regina Flint. Petra Ivanov ist mit diesem Kriminalroman die aktuelle Preisträgerin des Zürcher Krimipreises.

Anmeldung und Tickets: bibliothek@grossaffoltern.ch

Türöffnung / Abendkasse ab 18.15 Uhr

20.- / 15.-



Wir unterstützen dich in jeder Camping-Lage.

Unser Miet-Wohnmobil ist noch frei



Bereitmachen für den Frühling!

Unsere Werkstatt prüft deinen Kühlschrank, erledigt den Gastest, macht euch autark mit Strom und Wasser.

KIEFERORTHOPÄDIE LYSSBACHPARK

Fachzahnärzte für Kieferorthopädie (CH)



Dr. med. dent. Fabienne Egli



Dr. med. dent. Christian Schütz

Steinweg 26 | 3250 Lyss | T 032 384 15 00

info@kieferortho-lyssbachpark.ch | www.kieferortho-lyssbachpark.ch

Herzlich willkommen in Kosthofen/Suberg

Sie erwartet:

Eine Typ-gerechte Beratung und ein kreatives Händchen
eingespielt mit einem geschulten Auge.



Öffnungszeiten nach Voranmeldung:

Morgens: MO/DI/DO/FR 08.30-11.30

Nachmittags: DI 18.00-20.00 / DO 13.30-19.30

BIRKHOFER

Elektro-Service

Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Wir empfehlen uns für:

- Stark- u. Schwachstrom Installationen
- Smart-Home (Loxone & KNX Partner)
- Erneuerbare Energien
- E-Mobilität
- Elektrokontrollen gemäss NIV
- Reparaturen und Verkauf
- Planung, Projektierung und Beratung

BIRKHOFER Elektro-Service
Wengistrasse 48
3257 Grossaffoltern
☎ 079 262 58 33
info@birkhofer-elektroservice.ch
www.birkhofer-elektroservice.ch

Fahrschule



Egli



- **Auto**
- **Motorrad**
- **Anhänger**
- **Motorboot**

079 300 33 31 **www.fs-egli.ch**



**ABFAHRT
VON
PIER 3257**

TURNVORSTELLUNG 2022
TURNFAMILIE GROSSAFFOLTERN

SA	26. NOVEMBER 2022, 20:00 Uhr
SO	27. NOVEMBER 2022, 14:00 Uhr
SA	03. DEZEMBER 2022, 20:00 Uhr

Wir freuen uns auf deinen Besuch an einer unserer Vorstellungen oder an der Bar.

Turnfamilie Grossaffoltern



Coiffure Hironnelle

Damen – Herren – Kinder

Gerne zeigen wir Ihnen die neusten Produkte für Ihre Haarpflege.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen von den neusten Trends 2023!

Termine bei Judith Schwarzenbach

Nur nach Voranmeldung möglich:
Telefon 079 359 29 14 oder 032 389 17 70

Termine bei Marinella Flühmann

Nur nach Voranmeldung möglich: Telefon 079 718 15 66

Dorfstrasse 41 – 3257 Grossaffoltern

hochqualitative,
professionelle Haarpflegeprodukte –
100% Swissness

www.coiffure-hironnelle.ch

grafodruck
gestalten drucken beschriften binden

«Wir geben Ihren Ideen Ausdruck!»

Grafodruck AG . Dorfstrasse 43 . 3257 Grossaffoltern
Telefon 032 389 15 51 . info@grafodruck.ch
www.grafodruck.ch

Der Waldlehrpfad im Burgerwald Ammerzwil

Der 2008 eingeweihte Waldlehrpfad hatte im Laufe der Jahre etwas gelitten. Wegen morschen Pfosten und verschmutzten Texten drohte die Aufhebung. Zur Rettung des Lehrpfades setzten Hans Jörg Dick, Andres Ammann (Forst Lyss) sowie Hans Rudolf Wernli neue Pfosten und die Tafeln wurden saniert. Auch die beiden Infotafeln beim Holzschopf und am Dufterenseeli sind neu.



Auch wer sich weniger für Einzelheiten über Bäume und Sträucher interessiert und keine Bäume umarmen möchte: Der Wald bleibt ein Kraftort. Verweilen, abschalten, staunen, beobachten, hören, in eine neue geheimnisvolle Welt eintauchen ...

Hans Rudolf Wernli



Geschätzte Kundschaft

Mit Freude darf ich Ihnen mitteilen, dass unser Laden in Grossaffoltern zum Spar mini des Jahres 2022 gewählt wurde.

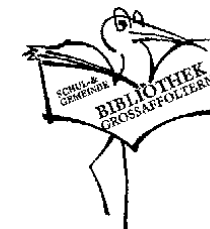
Mein Team und ich danken unseren Kunden für ihre Kundentreue und werden für sie weiterhin unser Bestes geben.

Fritz Liechti

Inhaber Spar mini Grossaffoltern



Neues aus der Bibliothek



Chöit ders eso näh? – Pedro Lenz

Lieben Sie Wiederholungen? Warum gibt es in Innenstädten mehr Nagelstudios als Buchhandlungen? Konnte man früher im Mittelland jeden Winter Iglus bauen? Wie heisst der Fleischkäse in der Romandie? Geben Sie in den Ferien das Smartphone an der Rezeption ab? Solche und andere existenzielle Fragen des Lebens thematisiert Pedro Lenz in seinem neuesten Buch. Einmal mehr gut hingehört und -geschaut – ein typischer Lenz!



Graubündner Finsternis – Philipp Gurt

Im neuen Fall führen die Ermittlungen Caminada und Marugg ins Schanfigg zu einem grobschlächtigen Fuhrmann und tief hinein ins Valsertal. Was die beiden dort herausfinden, lässt ihnen das Blut in den Adern gefrieren! Die ermordete junge Frau war allseits sehr beliebt, aber je mehr sie über deren Leben erfahren, desto mysteriöser wird die ganze Geschichte. Was nicht wahr sein darf, soll tatsächlich so sein...?!



Zur See – Dörte Hansen

Drei Kinder hat Hanne grossgezogen, ihr Mann hat die Familie und die Seefahrt aufgegeben. Nur Henrik, der Jüngste, ist mit sich im Reinen. Er ist der erste Mann in der Familie, den es nie auf ein Schiff gezogen hat, nur immer an den Strand, wo er Treibgut sammelt. Im Laufe eines Jahres verändert sich das Leben der Familie Sander von Grund auf, erst kaum spürbar, dann mit voller Wucht. Dörte Hansen beschönigt nichts und erzählt gleichzeitig mit grosser Wärme vom Inselleben im Norden. Ein wunderbares Buch!



Ins Unbekannte – Lukas Hartmann

Er gilt als 'Feuerkopf', sie als 'Hysterikerin' - Fritz Platten und Sabina Spielrein. Sie kommt aus Russland nach Zürich, um sich in der psychiatrischen Klinik von Dr. C.G. Jung behandeln zu lassen – und wird dessen Geliebte.

Das Doppelporträt eines politischen Revolutionärs und einer Pionierin der Psychoanalyse. Zwei leidenschaftliche, mutige Menschen voller Sehnsucht nach einem neuen Leben.



Lektionen – Ian McEwan

'Nichts ist so, wie man es sich vorstellt.'
Roland Baines ist noch ein Kind, als er 1958 im Internat jener Person begegnet, die sein Leben aus der Bahn werfen wird: der Klavierlehrerin Miriam Cornell. Und er ist junger Vater, als seine Frau Alissa ihn und das vier Monate alte Baby verlässt. Es ist das Jahr 1986. Während die Welt sich wegen Tschernobyl sorgt, beginnt Roland, nach Antworten zu suchen, zu seiner Herkunft, seinem rastlosen Leben und all dem, was Alissa von ihm fortgetrieben hat.



Das Leuchten der Rentiere - Ann-Helén Laestadius

Die Sámi Elsa ist neun Jahre alt, als sie den Mörder ihres Rentiers noch am Tatort ertappt. Bevor er verschwindet, gibt er ihr ein unmissverständliches Zeichen und Elsa fühlt sich zum Schweigen gezwungen. Ein Schweigen, mit dem sie eine schwere Schuld auf sich lädt. Wird sie etwas ausrichten können gegen die Gleichgültigkeit der Behörden, die Brutalität der Täter und nicht zuletzt die Missbilligung der traditionell denkenden Sámi? Aussergewöhnliche, starke Frauenliteratur!



Nico geht zum Nikolaus – Lorenz Pauli

Letztes Jahr gab es Kritik vom Nikolaus. Warum eigentlich? Und wer sagt dem Nikolaus, ob er alles gut macht? Nico will das jetzt klären. Er verkleidet sich als Nikolaus und macht sich auf den Weg zum richtigen Nikolaus. Die beiden begegnen sich auf Augenhöhe ;-).

Lorenz Paulis neuestes Buch eröffnet den Reigen der Weihnachtsbücher, die jetzt aufliegen!

Letzte Ausleihe im 2022:
Freitag, 23. Dezember



Erste Ausleihe im 2023:
Montag, 9. Januar

Wir wünschen Ihnen eine wunderbare
Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr!

Ihr Bibliotheksteam
Isabella Hübscher Stalder
Lorena Marti, Anna Stalder



MURRI

MURRI GEBÄUDETECHNIK AG
WERKSTRASSE 31 | 3250 LYSS
GREPPEN 45 | 3257 AMMERZWIL
T 032 384 12 48 | INFO@MURRI-LYSS.CH

MURRI-LYSS.CH

**24 h
Notfall
Pikett**



WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.

TOPLEHRSTELLEN.CH

Wir bieten Lehrstellen als:
Sanitärinstallateur/In EFZ
Spengler/In EFZ
Heizungsinstallateur/In EFZ
Melde dich für eine Schnupperlehre.



Wir laden Sie herzlich ein zur **BLUTSPENDE**



Datum: Montag, 05. Dezember 2022

Zeit: 17:30 – 20:30 Uhr

Ort: Mehrzweckgebäude Grossaffoltern

Mit Kinderecke

➡ Reservieren Sie Ihre gewünschte Zeit unter <https://reservation.ichspendeblut.ch/de> . So haben Sie zur bestätigten Zeit Vorrang.

Blut spenden können grundsätzlich alle gesunden Menschen zwischen 18 und 60 Jahren, die über 50 kg wiegen. Regelmässige Spender dürfen bis zum 75. Lebensjahr Blut spenden, wenn sie bei guter Gesundheit sind.



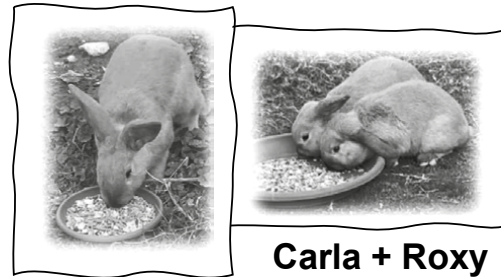
www.samariter-grossaffoltern.ch

Neu eingezogen und pudelwohl...



Mutter und Tochter sind Ouessantschafe «Zwergschafe»; die kleinste Rasse Europas. Sie sind im Sommer eingezogen und fühlen sich sichtlich wohl. Die junge Lisa ist vorwitzig, etwas frech und steckt noch voller Flausen (Pubertät light).

Die Hasendame «Nelly» hat nach dem Tod ihres Partners und ihrer Tochter drei junge Gspändli erhalten.



Cooper

Carla + Roxy

Traurig, dass sie von uns gegangen sind...



Lady



Charlie + Belle

Neuigkeiten aus dem Zoo Brunnacher

Der schöne Herbst neigt sich dem Ende und wir schauen auf eine arbeitsreiche Zeit zurück. Es hat sich einiges getan im «Zoo»! Gehege, Ställe, Spieltürme oder Futterplätze wurden überarbeitet, aufgefrischt oder neu gebaut. Das alles Dank lieben handwerklich geschickten Herren. **MERCI VIELMAL**, Ihr seid die Besten!

Wir freuen uns sehr über Futter- und Geldspenden

Heu, Gemüse, Äpfel und Stroh sind immer sehr willkommen (trockenes Brot haben wir momentan genug)! Falls wir nicht da sind, können Sie Ihre Spende an einem wettergeschützten Ort deponieren. Nach den Feiertagen freuen sich unsere Tiere zudem wieder über Tannenbäume (ohne Kerzenwachs und Schmuck ☺). Da es aber vorkommt, dass zu viele auf einmal eintreffen, bitten wir um vorherige Anfrage. Bitte nicht über den Zaun werfen ☺. Besten Dank!

Möchten Sie uns finanziell unterstützen?
Wir freuen uns über jede Spende auf das

Zoo-Konto: CH38 8080 8007 2712 2553 8.

Vielen Dank für die Tierpatenschaften und Ihre Unterstützung!

Möchten auch Sie **eine Patenschaft** für eines oder mehrere Tiere übernehmen oder verschenken? Erfahren Sie mehr dazu auf unserer Homepage.

www.zoobrunnacher.ch

Vielen Dank und tierische Grüsse aus dem Zoo

Brunnacher-Zooteam * Brunnacher 15 * Grossaffoltern * 079 359 29 14

**Ihre JUST-
Verkaufsberaterin**

Katja Lysser
Tel. 079 691 87 31
katja.lysser@just.ch



JUST Schweiz AG | Dorf 62 | 9428 Walzenhausen | Schweiz

**Besuchen Sie mich am Starnämärit
in Lyss:**

Freitag 25. November von 16 bis 21 Uhr
Samstag 26. November von 10 bis 21 Uhr
Sonntag 27. November von 10 bis 21 Uhr

**Oder am Weihnachtsmärit
in Büren an der Aare:**

Sonntag 4. Dezember von 10 bis 17 Uhr

Lernen Sie neue JUST Produkte, die
Produktvielfalt sowie aktuelle
Promotionen kennen. Ich freue mich auf
das persönliche Kennenlernen!

Wort-Werkstatt Räber

Massgeschneiderter Sprachunterricht für Einzelpersonen und Kleingruppen, privat oder
firmeninterne Schulungen.

Englisch
Französisch
Deutsch

- ✓ Sprachtisch am Freitagmittag: im Wechsel alle zwei Wochen Englisch oder Französisch.
- ✓ Übersetzungen
- ✓ Textredaktion
- ✓ Verfassen von Korrespondenz

Katharina Räber
Kornweg 29
3250 Lyss

Telefon 079 671 01 64
www.wort-werkstatt.ch
info@wort-werkstatt.ch

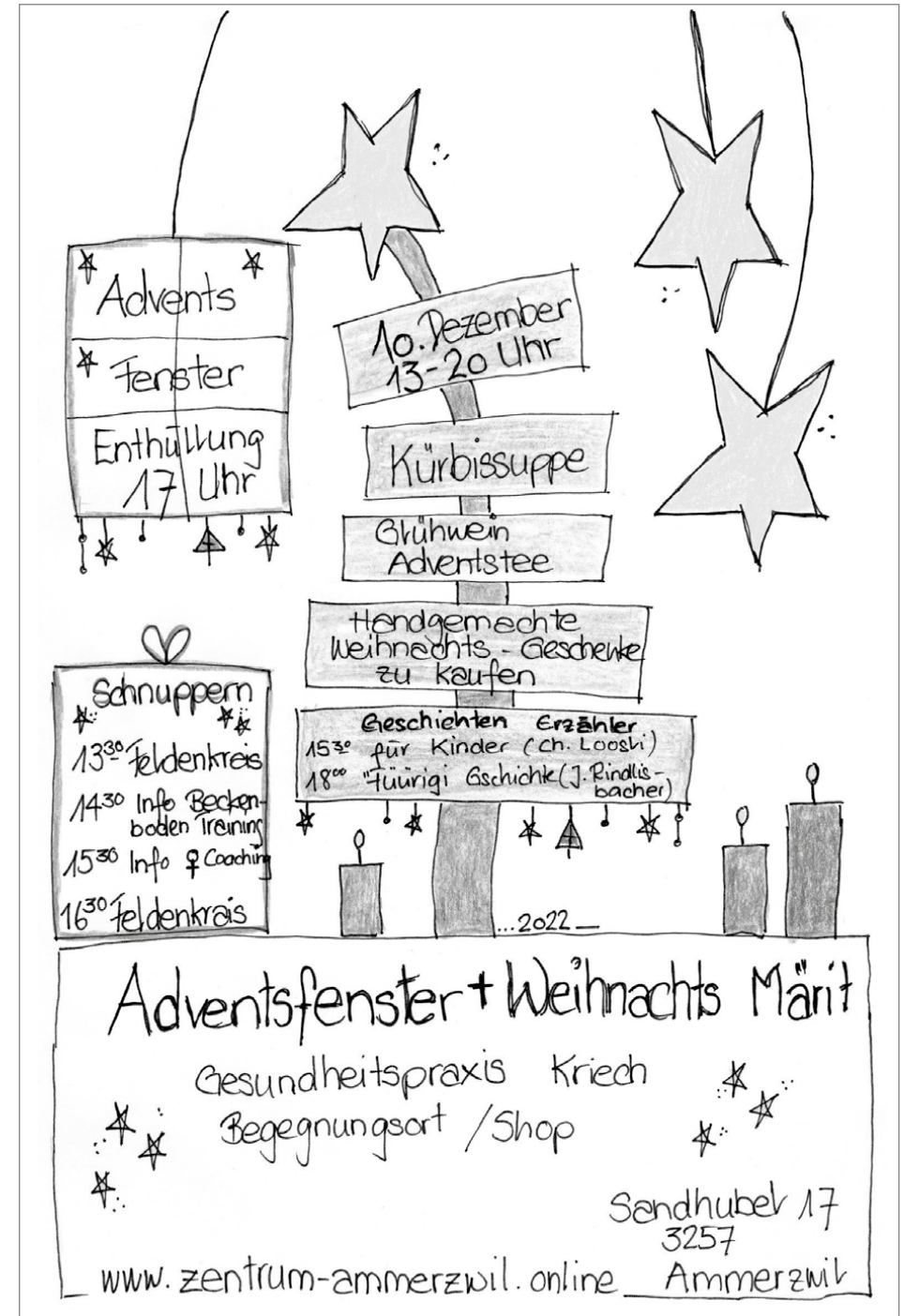


Architektur
Planung und Bauleitung
von Neu- und Umbauten

Immobilien
Verkauf von Immobilien

Frey Architektur GmbH
Dorfstrasse 43 – 3257 Grossaffoltern
Telefon 032 389 22 89

www.frey-architektur.ch



Einladung zur Weihnachtsfeier 07. Dezember 2022



Wir treffen uns ab 16.30 Uhr im Stephanssaal zu Kaffee/Tee und Kuchen und stimmen uns gemütlich, mit Gesang und Geschichte, auf die Weihnachtszeit ein. Um 18.30 Uhr servieren wir ein kleines Abendessen und anschließend lassen wir den Abend gemütlich ausklingen. Du kommst einfach, wie es dir mit der Zeit am besten geht.

Bitte melde dich an bis am 02. Dezember bei Karin Hertig, 079/364 29 07, jedem anderen Vorstandsmitglied oder landfrau35@gmx.ch (Vegi oder Unverträglichkeiten bitte bei Anmeldung erwähnen!)



Auf Grund der neuen Richtlinien im Öpfublatt werden wir unsere „....no chli zrügg gluegt“ Berichte ab sofort auf unserer Homepage aufschalten:

- Erntedank Gottesdienst
- Lismi/Plouder Höck
 - Schoggi Kurs
- Generationen Fest

Workshop: Farben und Bilder zeichnen die Persönlichkeit



Wie können Wünsche, Sehnsüchte, Träume und Gefühle dargestellt werden?

In Zusammenarbeit mit Barbara Fitze, Führungs-Coach und André Herren, Malermeister und Wohntypologieberater, erarbeiten Sie in einem lockeren Rahmen eine «Kraft-Collage» für sich selbst. Erfahren Sie, wie Werte und Farben in Zusammenhang gebracht werden. Leben Sie Farbe.

Ort: Stephanssaal Grossaffoltern
Datum: 15 Februar 2023
Zeit: 19.30 Uhr, ca. 2 Stunden
Kosten: 75.- Mitglieder, 80.- Nichtmitglieder
Anmelden bei Karin Hertig 079 364 29 07



Die Kampagne «Einfach besser!» Nationale Kampagne zur Förderung der Grundkompetenzen

Ein Online-Formular ausfüllen oder im Geschäft den Rabatt ausrechnen – für viele Menschen in der Schweiz ist dies keine Selbstverständlichkeit. Im Gegenteil:

- Mehr als 400'000 Erwachsene in der Schweiz haben Schwierigkeiten mit einfacher Mathematik im Alltag.
- Hinzu kommen rund 800'000 Erwachsene, die nicht flüssend lesen und schreiben können und entsprechend Mühe haben, einen Text zu verstehen.
- Zudem muss davon ausgegangen werden, dass rund ein Viertel der Schweizer Bevölkerung nur über geringe oder gar keine digitalen Grundkenntnisse verfügt.

Mangelnde Grundkompetenzen bedeuten nicht nur tiefgreifende Schwierigkeiten im beruflichen sowie im privaten Alltag, sondern sind auch mit hohen volkswirtschaftlichen Kosten verbunden. Ein Kursbesuch kann helfen, diese Schwierigkeiten zu überwinden und eine bessere Lebensqualität zu erreichen. Dazu muss das bestehende Angebot jedoch bei der schwierig erreichbaren Zielgruppen bekannt sein.

Ziel der Kampagne

Die nationale Kampagne «Einfach besser!» hat als primäres Ziel, Erwachsene, die Schwierigkeiten im Bereich Grundkompetenzen haben, zu einem Kursbesuch für Lesen, Schreiben, Rechnen oder Computer zu motivieren. Gleichzeitig soll die Öffentlichkeit über das Thema informiert werden, indem die Kampagne ein

möglichst breites Publikum anspricht. Die Kampagne will so einen Beitrag zur Förderung der sozialen Integration, der Arbeitsmarktfähigkeit sowie der Lebensqualität von Betroffenen leisten.

Strategie der Kampagne

Die Kampagne «Einfach besser!» ist als koordinierte Grassroot-Kampagne angelegt. Das heisst, die nationale Trägerschaft stellt auf der Kampagnenseite (www.besser-jetzt.ch) Marketinginstrumente und Materialien zur freien Benutzung bereit. Diese können von lokalen Partnern bezogen, angepasst und unter der gemeinsamen Dachmarke «Einfach besser!» regional eingesetzt werden.

Gleichzeitig werden auf nationaler Ebene gemeinsame Massnahmen wie TV-Spots, Plakate, Werbung im öffentlichen Verkehr, Google und Social Media Ads lanciert. So kann ein einheitlicher Gesamtauftritt erzielt und dem Thema Grundkompetenzen schweizweit Aufmerksamkeit verschafft werden.

Die Kampagne wird in Kooperation mit zahlreichen Kantonen und Partnern durchgeführt. Die Umsetzungsstrategie wird gemäss dem zugrundeliegenden Grassroot-Gedanken auf zwei ineinandergreifenden Linien entwickelt, einer nationalen und einer regionalen Linie. Dies so geschaffenen Synergien zielen auf eine möglichst grossflächige Verbreitung der Botschaften in der ganzen Schweiz ab.



Das Konzept der Kampagne

Die Kampagne «Einfach besser!» richtet sich gezielt an Personen, die Schwierigkeiten mit den Grundkompetenzen haben. Sie wurde unter engem Einbezug von Betroffenen entwickelt. Das Kampagnenkonzept zielt darauf ab, die Zielgruppe möglichst direkt und schnörkellos anzusprechen. Es werden nur einfache und klare Textbotschaften benutzt, die mit alltäglichen Erfahrungen verknüpft und so verständlich wie möglich formuliert sind. Ziel ist es, ein möglichst breites Verständnis der Botschaften zu gewährleisten.

Trägerschaft der Kampagne

Die Trägerschaft der Kampagne bilden die Interkantonale Konferenz für Weiterbildung IKW und der Schweizer Dachverband Lesen und Schreiben. Unterstützt werden sie dabei von zahlreichen Kantonen und weiteren Partnern.

Verfügbare Instrumente:

- TV-Spots
- Plakate
- Inseratvorlagen
- Postkarten/Flyer
- Banner
- Social Media Posts
- Merchandise-Artikel (Schokolade)

Kontakt Kampagne

Schweizer Dachverband Lesen und Schreiben
Effingerstrasse 2
3011 Bern
031 508 36 16
info@besser-jetzt.ch
www.lesenschreiben.ch

Gesamtleitung und Koordination

IKW Interkantonale Konferenz für Weiterbildung
Generalsekretariat EDK
Haus der Kantone Speichergasse 6
3001 Bern

Grafik-Design-Studio

Jannuzzi Smith
Villa San Zeno
Via Brüga 12
6814 Lamone
091 923 24 00
lugano@jannuzzismith.com

**IST DAS INTERNET SCHWIERIG?
BIS JETZT!**

**BESSER LESEN?
EIN KURS NÜTZT!**



Astrid Kriech
teilweise Kassenanerkennung

*Das Herz muss Hände haben.
Die Hände ein Herz. (Tibet)*

Massagen / Dorn & Breuss / Gesundheits- und Lebensberatung / Vitaldatenmessung
TRE® Stress- und Spannungslösende Körperübungen / Spinalstabilisation & Spiralmuskeltraining

Raumvermietung: Kursraum – 119 qm / Behandlungsraum– 34 qm

Termine und Anfragen zur Raumvermietung **Tel: 079 318 17 90** www.kriech-gsund.ch



Cinzia Jourdan, Dipl. Lymphdrainage Therapeutin, EMR anerkannt
Manuelle Lymphdrainage / KPE – Komplexe physikalische Entstauungstherapie /
Lymphtaping
Termine nach Vereinbarung
Tel: 079 7986447 / Email: mail@lymphdrainage-seeland.ch

Barbara Moser, autorisierte Jin Shin Jyutsu Praktikerin

Termine nach Vereinbarung

Anmeldungen per E-Mail: gsund@jsj-bamo.ch oder
telefonisch unter 077 / 477 47 51 oder www.jsj-bamo.ch



Sabine Wiedemeier, Physiotherapeutin & Feldenkrais Lehrerin
Beckenboden-Sprechstunde & Feldenkrais
Termine nach Vereinbarung
Tel: 079 347 92 72 / Email: admin@move-and-change.ch



Harassen-Shop
Begegnungsraum / Café
CreativAtelier

Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch & Freitag von 14:00 bis 18:00 Uhr

Veranstaltungen November/Dezember:

- 7. Dezember ab 14 Uhr **Kerzenziehen** für Kinder und/oder Kinder in Begleitung mit Michèle Bürki
- 10. Dezember ab 13 Uhr **Adventsfenster** und kleiner **Weihnachtsmärit** mit **Umtrunk & Kürbissuppe**
- 10. Dezember 13:30 Uhr und 16:30 Uhr **Feldenkrais Schnuppern** mit Sabine
- 10. Dezember 14:30 Uhr **Info zum Beckenbodenkurs** (ab Januar) mit Sabine
- 10. Dezember 15:30 Uhr Info zum Angebot von Pia Funcke
- 11. Dezember 10 Uhr **CACAO Zeremonie** m. Pia – was darf sich in deinem Leben verabschieden? (2h)
- 16. Dezember ab 14 Uhr **Strick-Stübli** mit Astrid Kriech und Stefanie Hodler
- 17. Dezember ab 13 Uhr **Kerzenziehen** für Erwachsene und Kinder mit Michèle Bürki
- 15. Januar 10 Uhr **CACAO Zeremonie** m. Pia – was darf sich Neues in deinem Leben im 2023 zeigen?
- 18. Januar ab 14 Uhr **Strick-Stübli** mit Astrid Kriech und Stefanie Hodler

Weitere Infos, Kosten und Anmeldung unter www.zentrum-ammerzwil.online

KURS-PLAN

... für regelmässig stattfindende Lektionen.

**Alle Kursstunden finden, wenn nicht anders angegeben, in Ammerzwil, Sandhubel 17 statt.
(Postauto Haltestelle direkt vor der Haustüre, Parkplätze Nr. 6-9)**

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
8:00 bis 9:00 Fuss- und Zehentraining* mit Astrid (letzter Montag im Monat)		9:15 bis 10:15 Spiralmuskeltraining Üben & Vertiefen mit Astrid (Fortgeschrittene)	8:00 bis 9:00 Spiralmuskeltraining Üben & Vertiefen mit Astrid (Fortgeschrittene)	9:15 bis 10:15 Jin Shin-Jyutsu – Strömen in der Gruppe* mit Barbara (1. Freitag im Monat)
			10:30 bis 11:40 Yoga-Zeit für Dich* mit Ulla	12:00 bis 13:00 Spiralmuskeltraining Üben & Vertiefen (Fortgeschrittene) in BERN
		14:00 bis 15:00 Fuss- und Zehentraining* mit Astrid (2ter Mittwoch im Monat)		
	19:45 bis 20:45 Spiralmuskeltraining Üben & Vertiefen mit Astrid (Fortgeschrittene)	18:00 bis 19:00 Faszientraining – Schön locker bleiben* mit Yvonne	18:00 bis 19:30 TRE® Üben & Vertiefen (3ter Donnerstag im Monat)	17:00 bis 18:30 TRE® Üben & Vertiefen (Erster Freitag im Monat)
				19:30 bis 20:30 Jin Shin-Jyutsu – Strömen in der Gruppe* mit Barbara (3ter Freitag im Monat)
				16:30 bis 18:00 TRE® Üben & Vertiefen in BERN (letzter Freitag im Monat)

*Einstieg jederzeit ohne Vorkenntnisse möglich. Für Spiralmuskeltraining/TRE® vorab Grundkurs/Beginnerkurs notwendig

Weitere Infos und Anmeldung zu den Lektionen unter www.kriech-gsund.ch und www.zentrum-ammerzwil.online



Nach dem Theater ist vor dem Theater

Der Vorhang ist gefallen. Die diesjährigen Vorstellungen sind Geschichte. Noch hallt der Applaus so schön in unseren Ohren. Und gleichwohl können wir uns noch nicht auf unseren Lorbeeren ausruhen.

Die Mehrzweckhalle, welche für ein paar Tage fast unser Zuhause wurde, muss gereinigt und für den Turnbetrieb nächste Woche bereit gemacht werden.

Es gibt viel zu tun. Glücklicherweise können wir (fast) alle Requisiten in einem Luftschuttkeller des Gebäudes lagern. Das spart viel Zeit. Im Nu ist das Bistro in Einzelteile zerlegt und eingelagert.

Geschickte Hände bauen die Requisiten ab und tragen diese in den Keller. Dort herrscht Hochbetrieb. Alles muss an seinen Platz und das so schnell wie möglich.

Die Kulissen werden an ihrem Ort verstaut, so dass sie bei einer anderen Produktion wieder zur Hand sind.

Im Saal geht es wie auf einem Ameisenhaufen. Stühle werden versorgt und die Mattenstreifen welche den Turnhallenboden geschützt haben werden auf die vorgesehenen Rollen aufgewickelt.

Zum Schluss werden die Halle und die anderen benutzten Räume gereinigt und zur Abgabe bereitgestellt.

Danach erst einmal hinsitzen und etwas ausruhen. Noch ein kurzer Schwatz und langsam treten wir müde und glücklich den Heimweg an.

Und jetzt? – Nach dem Theater ist vor dem Theater.

Ende November treffen wir uns zur gemütlichen Jahres-Abschlusssitzung.

Es ist bereits eine Gruppe gebildet, welche sich auf die Suche nach einem geeigneten Stück für die nächste Saison macht.

Die Junge Bühne wird schon Anfang nächstes Jahr wieder auf der Bühne üben.

Doch vorher geniessen wir ein paar besinnliche Festtage im Kreis unserer Freunde und Familien.

Wir wünschen Ihnen, liebe Freunde des Theaters Grossaffoltern frohe Festtage und „Es guets Nöis“

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Nächsten Herbst.

Nächste Aufführungen:

17. 11. 2023 20.00

18. 11. 20.00

19. 11. 14.00

Kontakt und weitere Infos:

Internet: www.theatergrossaffoltern.ch

E-Mail: info@theatergrossaffoltern.ch

Hier könnte Ihre Werbung stehen

Die Preise für Öpfublatt-Inserate finden Sie im Impressum auf der letzten Seite.



Podologie / medizinische Fusspflege

Möchten auch Sie, Ihren Füssen etwas Gutes tun?

Wie wäre es mit einer entspannenden oder schmerzlindernden Fusspflege?

Ich freue mich mit Ihnen Bekanntschaft zu machen.

Ihre Podologin
Fabienne Haldimann - Burri

Subergstrasse 18 3257 Grossaffoltern
Tel.: 077/501/69/30
www.podologie-happyfeet.ch



Turnervorstellung - Abfahrt von Pier 3257

Das Kreuzfahrtschiff am Pier 3257 steht zur Abfahrt bereit. Bevor es aber an den beiden Wochenenden vom 26. / 27. November und 3. Dezember 2022 so richtig los geht. Müssen noch etliche Vorbereitungen getroffen werden.

Unter der Leitung von Andrea Walther und Monika Portmann werden im Maschinenraum die letzten Servicearbeiten vorgenommen und der Ofen tüchtig eingheizt – Lassen Sie sich überraschen 😊



Danke Andrea und Monika für das coole Programm



Ofen wird getestet 😊

Zwahlen GmbH
Bedachungen
3257 Grossaffoltern

032 389 24 11
079 235 74 65

info@zwahlen-gmbh.ch
www.zwahlen-gmbh.ch

Zwahlen

Rund um die Gebäudehülle sind wir zuständig für:

Neubedachungen und Sanierungen
Reparaturen und Unterhalt
Dach- u. Fassadenreinigung
Unterdächer
Isolationen
Fassadenbekleidungen
Dachfenstermontagen/Service (Velux)
Schneefang/Schneestop
Kaminhutsanierung



Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der Tuvo. Der  und die Turnerfamilien.



Jungschützenkurs 2023

Liebe Jugendliche
Lieber Jugendlicher

Ab dem 15. Altersjahr kannst du bei uns an einem oder mehreren Jungschützenkursen beim Schützenverein Winigraben Lyss-Grossaffoltern teilnehmen.

Im Alter ab 10 bis 14 Jahren nur auf Anfrage.

Was erwartet dich im Jungschützenkurs?

Das Ziel des Jungschützenkurses ist einerseits die Handhabung des Sturmgewehrs 90 für die anstehende RS zu erlernen (schiessen liegend im Schiessstand), und andererseits einen Einblick in das Sportschiessen zu erhalten.

Natürlich stehen die **Sicherheit** und die **Kameradschaft** im Vordergrund.

Das Leiter-Team des Jungschützenkurses würde sich riesig freuen, wenn auch du am Jungschützenkurs teilnehmen würdest.

Die korrekte Ausschreibung sowie das Anmeldeformular sind ab Montag, 26. Dezember 2022 unter

www.sv-winigraben.ch

unter der Rubrik Jungschützen einsehbar.

www.sv-winigraben.ch

Die Teilnahme am Jungschützenkurs ist **GRATIS!**

Das benötigte Material, wie Sturmgewehr 90, Putzzeug und Gehörschutz stellen wir dir gerne zur Verfügung.

Bitte beachte, dass wir aufgrund des Gesetzes nur Jugendliche mit einem Schweizerpass aufnehmen dürfen.

Falls du noch Fragen hast, kannst du dich bei uns melden.

Du erreichst Tschena Benz

ab 18.00 Uhr unter der Natel-Nummer 079 238 01 34

oder per eMail an

tb_chrisina@hotmail.com

Wenn wir dich für den Jungschützenkurs begeistern konnten, dann melde dich mit dem

Anmeldeformular bis am Montag, 15. Januar 2023,

bei uns an (per Brief oder eMail).

Über deine Zusage würden wir uns sehr freuen.

Tschena Benz und Leiter-Team

Jungschützenleiterin SV Winigraben Lyss-Grossaffoltern



www.sv-winigraben.ch

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen
Handwerk der AG

Mit Sicherheit ein gutes Gefühl
EgoKiefer Sicherheits- und Brandschutzfenster –
für jene Sicherheit die Sie verdienen.

RK GmbH
Kreativ Handwerk
Innenausbau • Fenster- und Türenbau • Insektenschutz
Schreinerarbeiten für Private und KMUs
Christoph Rueb • Buechacher 38 • 3257 Grossaffoltern
079 639 72 76 • rueb@rkgmbh.ch

mais en bois
schreiner ag

Mo - Fr
**Permanente
Küchenausstellung**
(freie Besichtigung)

mais en bois! schreiner ag
Bernstrasse 15, 3262 Suberg
Tel. 032 389 27 73
schreiner@maisenbois.ch
www.maisenbois.ch

TEAM 7

ZWA Autobahn-Garage
Zwahlen & Wieser AG - Lyss - autobahngarage.ch

Services für die Autos von heute
- und die Mobilität von morgen.

autobahngarage.ch
Autobahn-Garage · Bielstrasse 98 · 3250 Lyss · +41 32 387 30 30 · info@autobahngarage.ch

NISSAN Jeep ALFA ROMEO FIAT



TTC Grossaffoltern — Postfach — 3257 Grossaffoltern

Schüler - Tischtennis Turnier

Für AnfängerInnen ohne Lizenz (Gubler School Trophy)

Wo: Mehrzweckhalle Grossaffoltern
Wann: Samstag 14. 01. 2023, Beginn 13.30 Uhr (Hallenöffnung 13.00 Uhr)
Wie: Turnschuhe, T-Shirt, Turnhose, Tischtennis-Schläger, Getränke

Mädchen und Knaben werden separat in vier Altersgruppen eingeteilt:

Mädchen 1 U 15 Jahrgänge 2008 / 2009
Knaben 1

Mädchen 2 U 13 Jahrgänge 2010 / 2011
Knaben 2

Mädchen 3 U 11 Jahrgänge 2012 / 2013
Knaben 3

Mädchen 4 U 9 Jahrgänge 2014 und jünger
Knaben 4

Die Teilnehmer jeder Kategorie werden in Gruppen eingeteilt, wo jeder gegen jeden spielt. Die ersten zwei oder drei jeder Gruppe qualifizieren sich direkt für den Kantonsfinal.

Anmeldung:

Nur schriftlich an:

Katharina Kehl, Tel. 079 769 16 29, katharina.kehl@bluewin.ch ;
oder Olivier Blaser, Tel. 078 679 69 64, oli.blaser@gmail.com .
Wir freuen uns, Dir und Deinen Kollegen und Kolleginnen einen
schönen Nachmittag bieten zu können, unter dem Motto:

MITMACHEN UND SPASS HABEN!!!





«NRP-Projekte müssen innovativ, regional und breit abgestützt sein.»

Seit 2008 fördern der Bund und die Kantone mit dem Programm «Neue Regionalpolitik» (NRP) die Entwicklung in ländlichen Regionen. Im Seeland profitieren seit 2012 zahlreiche Projekte von der finanziellen Unterstützung. Eine zentrale Rolle hat dabei seeland.biel/bienne, das Netzwerk der Seeländer Gemeinden, wie der Lysser Gemeindepräsident Stefan Nobs erläutert.



Stefan Nobs ist Gemeindepräsident von Lyss und Präsident der Konferenz Wirtschaft und Tourismus von seeland.biel/bienne.

Gibt es ein Beispiel eines NRP-Projekts aus Ihrer Gemeinde?

Kürzlich hat die Gemeinde Lyss mit der ARA Lyss Limpachtal, der Centravo AG und der Berner Fachhochschule (BFH) den Verein EcoCircular Lyss Seeland gegründet. Dieser will die Kreislaufwirtschaft im Industrialisierung Nord fördern. Es geht darum, die bei der ARA und bei der Centravo anfallenden Nebenströme aus Stoffen und Energie sinnvoll in Kreisläufe einzubringen und neue Firmen anzusiedeln. Es gibt Ideen mit Fischzuchtanlagen, Insektenfarmen, Vertical Farming und Düngemittelherstellung. Besonders erfreulich ist, dass mit der BFH ein kompetenter Forschungspartner mit dabei ist. Damit gehören wir sicher auch auf nationaler Ebene zu den Vorreitern auf diesem Gebiet.

sich Büren, Studen und Worben um NRP-Gelder beworben, um zusammen mit La Piazza ebenfalls neue Methoden für eine bessere Partizipation der Bevölkerung auszuprobieren.

Wie ist die Unterstützung von NRP-Projekten im Seeland organisiert?

Der Bund hat die Umsetzung der NRP den Kantonen übertragen. Der Kanton Bern wiederum delegiert die Durchführung der Förderprogramme den regionalen Organisationen, in unserer Region also dem Verein seeland.biel/bienne. Unterstützungsgesuche können bei dessen Geschäftsstelle eingereicht werden. Diese berät die Projektverantwortlichen bei der Vorbereitung der Projekteingaben. seeland.biel/bienne stellt dann die Anträge beim Kanton, der abschliessend entscheidet. Die Unterstützung ist immer eine Anschubfinanzierung, keine dauerhafte Subventionierung.

Sind auch andere Gemeinden bei NRP-Projekten aktiv dabei?

Um von NRP-Mitteln zu profitieren, müssen Projekte innovativ und von regionaler Bedeutung sein sowie eine breit abgestützte Trägerschaft haben. Daher ist eine Beteiligung der Gemeinden oft sinnvoll. Twann-Tüscherz und Erlach etwa engagieren sich beim Projekt «Peters Insel-Weg», das mit audiovisuellen Mitteln die Natur- und Kulturwerte der St. Petersinsel vermitteln will. Ein anderes Beispiel ist «InnoVillage Seeland»: Ursprünglich hat der Verein La Piazza in Diessbach getestet, wie man die Mitwirkung der Bevölkerung fördern kann. Jetzt haben

Welche Rolle spielen die Wirtschaftskammer Biel-Seeland (WIBS) und Tourismus Biel Seeland (TBS)? Im Seeland fördern wir mit der NRP Projekte aus den Schwerpunkten «Innovative regionale Angebote», «Natürliche Ressourcen», «Industrie» und «Tourismus». Bei den beiden letzten erfolgt die Betreuung in der Vorprojektphase in der Regel durch die Fachleute der WIBS und von TBS.

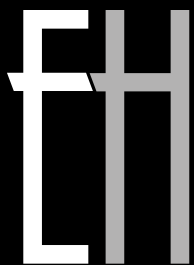
Was hat die Förderung über das NRP-Programm bis heute bewirkt?

In der Programmperiode von 2016 bis 2019 wurden 14 Projekte mit insgesamt 1,434 Millionen Franken gefördert. Seit 2020 haben 13 weitere Projekte Unterstützung erhalten. Einige sind bereits abgeschlossen, andere befinden sich noch in der Umsetzung. Eine Übersicht findet man im Internet unter bit.ly/sbb-nrp-projekte.

Können Trägerschaften mit neuen Ideen noch in das NRP-Programm einsteigen?

Einsteigen ist jederzeit möglich. Am besten lässt man sich von der Geschäftsstelle von seeland.biel/bienne beraten. Wir bereiten jetzt die Programmperiode 2024 bis 2027 vor. Dabei werden wir dem Kanton Rechenschaft über die bisherigen Tätigkeiten ablegen. Im Januar werden wir in einem Workshop neue Ideen zusammentragen. Wir werden auch versuchen, neue Förderschwerpunkte wie den nachhaltigen Umgang mit Ressourcen aufzunehmen.

Mehr Infos zum Thema: www.seeland-biel-bienne.ch



Elektro Hirt GmbH

Tradition | Qualität | Fortschritt

Ueli Hirt

Reuebergstrasse 12
3257 Grossaffoltern
032 389 52 77

info@elektro-hirt.ch
www.elektro-hirt.ch

- Beratung, Planung, Elektroinstallationen
- Elektro Reparaturen und Service
- Telefon und EDV
- Gebäudeautomation, Smart Home, KNX
- Gegensprechanlagen
- Audio/Video, PVA und Beleuchtungen

IMPRESSUM

ÖPFUBLATT



217. Nummer / 40. Jahrgang
25. November 2022

printed in
switzerland

Das Öpfublatt ist das lokale Nachrichtenblatt der Gemeinde Grossaffoltern und steht der Gemeindeverwaltung, Privaten und Vereinen aus der Gemeinde für Beiträge und Publikationen gratis zur Verfügung.

Die Beiträge können im **PDF- oder Word-Format A4/A5 hoch** wenn möglich elektronisch übermittelt werden. Mailadresse: oepfublatt@grossaffoltern.ch

Manuskripte und Inserate können auch auf der Gemeindeschreiberei abgegeben oder per Post an untenstehende Adresse gesandt werden.

Redaktion:

Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 41, 3257 Grossaffoltern
032 389 08 80, oepfublatt@grossaffoltern.ch

Kommerzielle Werbeinserate von Firmen und Privaten sind in den folgenden Grössen möglich.

¼ Seite Inserat	Fr. 40.00
im Abonnement (6 Ausgaben)	Fr. 30.00
½ Seite Inserat	Fr. 80.00
im Abonnement (6 Ausgaben)	Fr. 65.00
1 Seite Inserat	Fr. 120.00
im Abonnement (6 Ausgaben)	Fr. 100.00

Die Inserate werden nach Erscheinen in Rechnung gestellt.

Das Öpfublatt erscheint 6 Mal jährlich, 2023 nach folgendem Plan:

Nr.	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
01/2023	16.01.2023	27.01.2023
02/2023	06.03.2023	17.03.2023
03/2023	01.05.2023	12.05.2023
04/2023	19.06.2023	30.06.2023
05/2023	04.09.2023	15.09.2023
06/2023	14.11.2023	24.11.2023

Das Öpfublatt wird gratis in jede Haushaltung der Gemeinde verteilt. Ehemalige Einwohner der Gemeinde, die in einem Altersheim wohnen, erhalten das Blatt auf Verlangen ebenfalls gratis zugestellt.

Für Auswärtige beträgt die Abonnementsgebühr Fr. 20.– pro Jahr.

Für freiwillige Spenden wird einmal pro Jahr ein Einzahlungsschein beigelegt.



Gemeinde
Grossaffoltern

Sind Sie nicht mobil und brauchen eine Fahrgelegenheit?
Sind Sie unsicher, ob Sie für eine Fahrt den Rotkreuz-Fahrdienst aufbieten oder eine freiwillige FahrerIn/einen freiwilligen Fahrer von Nachbarn fahren Nachbarn anfragen?

Hier ein kurzer Überblick:

Rotkreuz-Fahrdienst

... übernimmt **frühzeitig planbare, medizinische** Fahrten zum Beispiel zum Arzt, ins Spital, in Therapien, zu Kuren.

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern, Region Seeland-Berner Jura
032 341 80 80 / fahrdienst-seeland@srk-bern.ch

Nachbarn fahren Nachbarn

...übernimmt Fahrten zum Coiffeur, zu Gottesdiensten, zu Abdankungen, Einkäufen, Besuchen ins Seniorenzentrum etc.

Die Liste aller FahrerInnen finden Sie auf den folgenden Seiten.

Es wird eine Spesenentschädigung von 70 Rp. pro Kilometer empfohlen und direkt nach der Fahrt bezahlt.

→ **Interessierte Personen können sich weiterhin jederzeit als freiwillige FahrerIn oder freiwilligen Fahrer melden. Die Fahrerliste wird laufend nachgeführt.**

Kontakt

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Grossaffoltern, Julia Stucker
Telefon 032 389 08 80 / julia.stucker@grossaffoltern.ch
gerne zur Verfügung.

Fahrerinnen und Fahrer "Nachbarn fahren Nachbarn"

Telefon	E-Mail	Welche Tage sind nicht möglich	Umkreis km	Spezielles
---------	--------	--------------------------------	------------	------------

Ammerzwil

Pfeiffer Kurt	032 389 17 84 079 351 34 44	k.pfeiffer@quickline.ch	-	-
---------------	--------------------------------	-------------------------	---	---

Grossaffoltern

Zürcher Ueli	079 214 30 80	uell@zueru.ch	-	-
Loosli Christine	032 389 13 76 079 237 64 36	christine.lo@bluewin.ch	-	-
Loosli Peter	032 389 13 76 079 716 90 77	p.t.loosli@bluewin.ch	-	-
Bhend Adrian	032 389 14 32	adrian@bhend.com	-	-
Bhend Christine	032 389 14 32	christine.bhend@besonet.ch	-	-

Kosthofen

Huggler Anita	032 389 12 06 078 753 64 46	anita.huggler@gmx.ch	Montag und Donnerstag (morgens)	keine Fahrten in der Dunkelheit
Berger Eliane	032 389 20 91	peter-eliane.berger@sunrise.ch	-	-

Ottiswil

Pfeiffer Gabi	032 389 55 44	pfeiffer.ik@gmx.ch	auf Anfrage	Grossaffoltern, Lyss, Schüpfen, Rapperswil (Umkreis von 15km)
Schmied Alfred	032 389 16 50	-	Sonntag Montag Dienstag	30 km
Pfeiffer Hans Rudolf	032 389 55 44	hansruedi.pfeiffer@gmx.ch	auf Anfrage	15 km

Suberg

Lerch Ursula	076 389 26 49	ulerch@sunrise.ch	auf Anfrage	ca. 20 km
Schober Verena	079 482 32 45 032 389 24 93	v.schober@bluewin.ch	-	keine Fahrten in die Stadt Bern
Mathys Margreth	032 389 24 09 079 301 90 27	-	Montag	-

Vorimholz

Caduff Gabriel	078 668 31 11	gabriel.caduff@tensor-ingenius.ch	-	frühzeitige Anmeldung von Vorteil
Moy Christian	032 389 17 59 078 686 16 19	christian.moy@bluewin.ch	-	-
Scholl Micheline	032 389 17 59 078 724 67 18	micheline.scholl@bluewin.ch	-	bitte keine lange Wartezeit zwischen Hin- und Rückfahrt